

تقرير فحص
إلى السادة مساهمي البنك العربي الوطني
المقرين (شركة مساهمة سعودية)

لقد فحصنا قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة المرفقة للبنك العربي الوطني ("البنك") وشركاته التابعة كما في ٣١ مارس ٢٠١١ ، والقوائم المرحلية الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ بما في ذلك الإيضاحات حولها من (١) إلى (١٠) والتي تعتبر جزء لا يتجزأ في هذه القوائم المرحلية الموحدة الموجزة.

مسؤولية الإدارة بشأن القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
إن هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة هي من مسؤولية إدارة البنك التي أعدتها وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية وبعض المتطلبات الخاصة بالإفصاح عن كفاية رأس المال الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي ومعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) الخاص بـ "التقارير المالية المرحلية"، وقدمتها لنا مع كافة المعلومات والبيانات التي طلبناها.

نطاق الفحص
إن مسؤوليتنا هي اظهار نتيجة فحص هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة بناءً على الفحص الذي قمنا به.

تم فحصنا وفقاً للمعايير المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية الخاصة بعمليات الفحص والمعايير الدولي الخاص بعمليات الفحص رقم (٢٤١٠). يشتمل الفحص بصورة أساسية على تطبيق إجراءات الفحص التحليلي على البيانات المالية والاستفسار من المسؤولين بالبنك عن الأمور المالية والمحاسبية. إن هذا الفحص أقل نطاقاً من عملية المراجعة التي تتم وفقاً لمعايير المراجعة المتعارف عليها والتي تهدف أساساً إلى إبداء الرأي حول القوائم المالية ككل. وعليه فإننا لا نبدي مثل هذا الرأي.

نتيجة الفحص
بناءً على فحصنا، لم يتبين لنا وجود أية تعديلات جوهرية يتعين إدخالها على القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لكي تتفق مع معايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي ومعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "التقارير المالية المرحلية".

متطلبات نظامية أخرى
وفقاً لمتطلبات مؤسسة النقد العربي السعودي، قام البنك بالإفصاح عن بعض البيانات المتعلقة بكفاية رأس المال في الإيضاح رقم (١٠) حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة. وكجزء من فحصنا، قمنا بمقارنة البيانات الواردة في الإيضاح رقم (١٠) مع التحليل المعد من قبل البنك لأغراض تقديمه إلى مؤسسة النقد العربي السعودي ولم نجد أية فروقات جوهرية.

إرنست ويونغ
ص.ب ٢٧٣٢
الرياض ١١٤٦١
المملكة العربية السعودية

فهد محمد الطعيمي
محاسب قانوني - ترخيص رقم ٣٥٤



ديلويت آند توش
بكر أبو الخير وشركاهم
ص.ب ٢١٣
الرياض ١١٤١١
المملكة العربية السعودية

احسان بن أمان الله مخدوم
محاسب قانوني - ترخيص رقم ٣٥٨



١٦ جمادى الأول ١٤٣٢ هـ
٢٠ أبريل ٢٠١١

البنك العربي الوطني – شركة مساهمة سعودية
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة
كما في

٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة) بآلاف الريالات السعودية	٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدققة) بآلاف الريالات السعودية	٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة) بآلاف الريالات السعودية	إيضاح	
				الموجودات
٨.٨٢٤.٩٣٧	١١.٩٩٧.٣٩٥	١٧,٠٣٢,٧٦٩		نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
٣.٣٦٩.٥٦٤	١.٣٨٠.٦٦٦	١,٥٣٩,٣٣١		أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢٨.١٠٣.٤٧٦	٣٢.٨٤١.٠٣٣	٣٠,٧٥٧,٣٩٧	٤	استثمارات ، صافي
٦٥.٤٤٤.١٢٠	٦٦.٢٠٢.٩٥١	٦٧,٣١٩,٩٨٠		قروض وسلف ، صافي
٣١٦.٣٩٠	٣٢٧.٢٤٩	٣٣٠,٧٦١		استثمار في شركة زميلة
١٠٠.٩٩٢	١٠٠.٢٦٣	٩٦,٤٦٣		عقارات أخرى
١.٢٢٣.٠١٦	١.٢٦٠.٧٥٢	١,٢٣٨,٩٠٨		ممتلكات ومعدات، صافي
٢.٦٧٤.٨٠٧	١.٩٢٤.٤٥٦	٢,١٧١,٤٦٨		موجودات أخرى
١١٠.٠٥٧.٣٠٢	١١٦.٠٣٤.٧٦٥	١٢٠,٤٨٧,٠٧٧		إجمالي الموجودات
				المطلوبات وحقوق الملكية
				المطلوبات
١٢.٠٢٧.٤٩١	١٢.٠٩٦.٨٠٤	١١,٩٣٢,٠٩٥		أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٧٧.٦٥١.٤١٢	٨٤.١٩٨.٦١٣	٨٨,٤٨٢,٩٤٩		ودائع العملاء
٤.٠٩٨.٠٢٨	٢.٦٥٥.١٦٤	٣,١٤٥,٦١٧		مطلوبات أخرى
١.٦٨٧.٥٠٠	١.٦٨٧.٥٠٠	١,٦٨٧,٥٠٠		سندات ديون مصدرة
٩٥.٤٦٤.٤٣١	١٠٠.٦٣٨.٠٨١	١٠٥,٢٤٨,١٦١		إجمالي المطلوبات
				حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك
٦.٥٠٠.٠٠٠	٦.٥٠٠.٠٠٠	٨,٥٠٠,٠٠٠	٩	رأس المال
٥.٠٠٠.٠٠٠	٥.٤٨٠.٠٠٠	٥,٤٨٠,٠٠٠		احتياطي نظامي
٨٤.٧٤١	(٤٤.٨٦٦)	(١٤٠,٤٩٢)		احتياطيات أخرى
٢.٨٩٩.٣٢٢	٢.٧٠٥.٦٣٧	١,٢٩٣,٠٣٩		أرباح مبقاة
-	٦٥٠.٠٠٠	-		أرباح مقترح توزيعها
١٤.٤٨٤.٠٦٣	١٥.٢٩٠.٧٧١	١٥,١٣٢,٥٤٧		إجمالي حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك
١٠٨.٨٠٨	١٠٥.٩١٣	١٠٦,٣٦٩		حقوق الأقلية
١٤.٥٩٢.٨٧١	١٥.٣٩٦.٦٨٤	١٥,٢٣٨,٩١٦		إجمالي حقوق الملكية
١١٠.٠٥٧.٣٠٢	١١٦.٠٣٤.٧٦٥	١٢٠,٤٨٧,٠٧٧		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

عبد الله الخليفة : المدير المالي
روبير عيد : عضو مجلس الإدارة المنتدب
هشام الجبير : عضو مجلس الإدارة المفوض

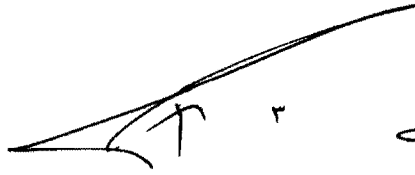
البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
قائمة الدخل المرحلية الموحدة
للتلاثة أشهر المنتهية في
(غير مدققة)

٣١ مارس ٢٠١٠	٣١ مارس ٢٠١١	
بآلاف الريالات السعودية	بآلاف الريالات السعودية	إيضاح
٨٨٨,٨٦٠	٨٧٢,٤١٧	دخل العمولات الخاصة
٨٥,٨١٧	٧٨,٣٣٧	مصاريف العمولات الخاصة
٨٠٣,٠٤٣	٧٩٤,٠٨٠	صافي دخل العمولات الخاصة
١٣٦,١٨٨	١٨١,٧٧٦	دخل أتعاب وعمولات ، صافي
٧٢,٩٢٣	٧٩,٥٨٦	أرباح تحويل عملات أجنبية، صافي
٣,٢٣٤	(٥١٤)	(خسارة) ربح من الأدوات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل، صافي
٦,٨٣٩	٢٥,٧٩٩	دخل المتاجرة، صافي
١٣,٠٥٢	١١,٩٨٤	توزيعات أرباح
٥٥,٢٤٧	(٨,٦٤١)	(خسارة) ربح في قيمة الاستثمارات المقتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي
٣٤,١٧٣	٢٩,٩٨٠	دخل العمليات الأخرى
١,١٢٤,٦٩٩	١,١١٤,٠٥٠	إجمالي دخل العمليات
٢٢١,٥٨٠	٢٨٧,٠٥٣	رواتب وما في حكمها
٣٠,٣٣٥	٢٩,٤٧٥	إيجار ومصاريف مباني
٥١,٤١٠	٤٨,٢٥٧	استهلاك وإطفاء
٩٣,٢٦٧	٩٦,٨٩١	مصاريف عمومية وإدارية أخرى
٩٦,٨٥٦	٦٨,٠٢٧	مخصص خسائر الائتمان، صافي
٤٩٣,٤٤٨	٥٢٩,٧٠٣	إجمالي مصاريف العمليات
٦٣١,٢٥١	٥٨٤,٣٤٧	صافي دخل العمليات
١,٧٤١	٣,٥١١	الحصة من أرباح شركة زميلة
٦٣٢,٩٩٢	٥٨٧,٨٥٨	صافي دخل الفترة
٦٩٢	(٤٥٦)	(الربح) الخسارة العائدة لحقوق الأقلية
٦٣٣,٦٨٤	٥٨٧,٤٠٢	صافي الدخل العائد لمساهمي البنك
٠,٧٥	٠,٦٩	ربح السهم الأساسي والمعدل (بالريال السعودي)

البنك العربي الوطني – شركة مساهمة سعودية
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
للتلاثة أشهر المنتهية في
(غير مدققة)

٣١ مارس ٢٠١٠	٣١ مارس ٢٠١١	
بآلاف الريالات السعودية	بآلاف الريالات السعودية	
٦٣٣.٦٨٤	٥٨٧.٤٠٢	صافي دخل الفترة
		دخل شامل آخر:
		أدوات مالية متاحة للبيع
١٩٠.١٠٧	(١٠٧.٥٢٦)	- صافي التغير في القيمة العادلة
(١٠٠.٧٦٥)	٨.٦٤٢	- تحويلات إلى قائمة الدخل المرحلية الموحدة
		تغطية مخاطر التدفقات النقدية
٤٦.٤٦٢	٢٠.٠٧٧	- صافي التغير في القيمة العادلة
(٤.١٩٢)	(١٦.٨١٩)	- تحويلات إلى قائمة الدخل المرحلية الموحدة
١٣١.٦١٢	(٩٥.٦٢٦)	
٧٦٥.٢٩٦	٤٩١.٧٧٦	إجمالي الدخل الشامل للفترة
		العائد إلى:
٧٦٥.٩٨٨	٤٩١.٣٢٠	مساهمي البنك
(٦٩٢)	٤٥٦	حقوق الأقلية
٧٦٥.٢٩٦	٤٩١.٧٧٦	إجمالي الدخل الشامل للفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ و ٢٠١٠
(غير مدققة)

(بالآلاف الريالات السعودية)

٢٠١١	رأس المال	الاحتياطي النظامي	الاحتياطيات الأخرى	الأرباح المبقاة	أرباح مقترح توزيعها	حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك	
						الإجمالي	حقوق الأقلية الملكية
الرصيد في بداية الفترة	٦.٥٠٠.٠٠٠	٥.٤٨٠.٠٠٠	(٤٤.٨٦٦)	٢.٧٠٥.٦٣٧	٦٥٠.٠٠٠	١٥.٢٩٠.٧٧١	١٠٥.٩١٣
صافي التغيرات في القيمة العادلة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية			٢٠.٠٧٧	-	-	٢٠.٠٧٧	-
صافي التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع			(١٠٧.٥٢٦)	-	-	(١٠٧.٥٢٦)	-
تحويلات إلى قائمة الدخل المرحلة الموحدة			(٨.١٧٧)	-	-	(٨.١٧٧)	-
صافي المصاريف المدرجة مباشرة ضمن حقوق الملكية			(٩٥.٦٢٦)	-	-	(٩٥.٦٢٦)	-
صافي دخل الفترة			-	٥٨٧.٤٠٢	-	٥٨٧.٤٠٢	٤٥٦
إجمالي دخل الفترة المدرج			(٩٥.٦٢٦)	٥٨٧.٤٠٢	-	٤٩١.٧٧٦	٤٥٦
إصدار أسهم مجانية	٢.٠٠٠.٠٠٠	-	-	(٢.٠٠٠.٠٠٠)	-	-	-
توزيعات أرباح نهائية لعام ٢٠١٠	-	-	-	-	(٦٥٠.٠٠٠)	(٦٥٠.٠٠٠)	-
الرصيد في نهاية الفترة	٨.٥٠٠.٠٠٠	٥.٤٨٠.٠٠٠	(١٤٠.٤٩٢)	١.٢٩٣.٠٣٩	-	١٥.١٣٢.٥٤٧	١٠٦.٣٦٩

(بالآلاف الريالات السعودية)

٢٠١٠	رأس المال	الاحتياطي النظامي	الاحتياطيات الأخرى	الأرباح المبقاة	أرباح مقترح توزيعها	حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك	
						الإجمالي	حقوق الأقلية الملكية
الرصيد في بداية الفترة	٦.٥٠٠.٠٠٠	٥.٠٠٠.٠٠٠	(٤٦.٨٧١)	٢.٢٦٥.٦٣٨	٦٥٠.٠٠٠	١٤.٣٦٨.٧٦٧	١٠٩.٥٠٠
صافي التغيرات في القيمة العادلة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية			٤٦.٤٦٢	-	-	٤٦.٤٦٢	-
صافي التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع			١٩٠.١٠٧	-	-	١٩٠.١٠٧	-
تحويلات إلى قائمة الدخل المرحلة الموحدة			(١٠٤.٩٥٧)	-	-	(١٠٤.٩٥٧)	-
صافي الدخل المدرج مباشرة ضمن حقوق الملكية			١٣١.٦١٢	-	-	١٣١.٦١٢	-
صافي دخل الفترة			-	٦٣٣.٦٨٤	-	٦٣٣.٦٨٤	(٦٩٢)
إجمالي دخل (مصاريف) الفترة المدرج			١٣١.٦١٢	٦٣٣.٦٨٤	-	٧٦٥.٢٩٦	(٦٩٢)
توزيعات أرباح نهائية لعام ٢٠٠٩	-	-	-	-	(٦٥٠.٠٠٠)	(٦٥٠.٠٠٠)	-
الرصيد في نهاية الفترة	٦.٥٠٠.٠٠٠	٥.٠٠٠.٠٠٠	٨٤.٧٤١	٢.٨٩٩.٣٢٢	-	١٤.٤٨٤.٠٦٣	١٠٨.٨٠٨

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
للتلاثة أشهر المنتهية في
(غير مدققة)

٣١ مارس ٢٠١٠	٣١ مارس ٢٠١١	إيضاح
بآلاف الريالات السعودية	بآلاف الريالات السعودية	
٦٣٢,٩٩٢	٥٨٧,٨٥٨	
١٩,٢٨١	(٧,٥٤٩)	
(٥٥,٢٤٧)	٨,٦٤١	
٥١,٤١٠	٤٨,٢٥٧	
(١٠)	(٥,٨٧٣)	
(١,٧٤١)	(٣,٥١١)	
٩٦,٨٥٦	٦٨,٠٢٧	
٧٤٣,٥٤١	٦٩٥,٨٥٠	
١٢,١٥٤	(٢٦٤,٦٤٣)	
١,٤٩٢,١٨٧	٧٥,٤٥٧	
١,٢٦٦,٣٦٩	(١,١٨٤,٧٠٦)	
(٦٤,٦٣٠)	(٢٩٥,٠٢٣)	
-	٣,٨٠٠	
٣,٣١٣,٢٦٣	(١٦٤,٧٠٩)	
(٥٠,٢٨,٨٢٨)	٤,٢٨٤,٣٣٦	
٩٩,٤٦٦	(٩١,٢٢٥)	
١,٨٣٣,٥٢٢	٣,٠٥٩,١٣٧	
١٢,٢٠٥,٢٤٢	٣١,٨٩٣,٥٢٣	
(١٦,٨٤٤,٨٧٣)	(٢٩,٩٢٧,٠٨٤)	
(٣٤,٧٦٢)	(٣١,٣٧٢)	
٢٧	١٠,٨٣٢	
(٤,٦٧٤,٣٦٦)	١,٩٤٥,٨٩٩	
(١٩٢)	(١٨٤)	
(١٩٢)	(١٨٤)	
(٢,٨٤١,٠٣٦)	٥,٠٠٤,٨٥٢	
١٠,٨١٩,٠٤٩	٩,١٦٢,٧٦٤	
٧,٩٧٨,٠١٣	١٤,١٦٧,٦١٦	
٩٧٦,٦٤٣	٩٤٢,٤٧٦	
(٥٩,٥٥٨)	(٥٦,٥٩٩)	
٢٣٢,٣٧٧	(٨٧,٤٤٩)	

الأنشطة التشغيلية

صافي دخل الفترة

التعديلات لتسوية صافي الدخل إلى صافي النقدية الناتجة من

الأنشطة التشغيلية:

إطفاء الخصم على الاستثمارات المكتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي

خسائر (أرباح) قيمة الاستثمارات المكتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي

استهلاك وإطفاء

أرباح بيع ممتلكات ومعدات، صافي

الحصة من أرباح شركة زميلة

مخصص خسائر الائتمان، صافي

صافي (الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية :

وديعة نظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي

أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق بعد تسعين يوماً من

تاريخ الإقضاء

قروض وسلف

موجودات أخرى

عقارات أخرى

صافي الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية:

أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى

ودائع العملاء

مطلوبات أخرى

صافي النقدية من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الإستثمارية

متحصلات من بيع واستحقاق استثمارات مكتناة لغير أغراض المتاجرة

شراء استثمارات لغير أغراض المتاجرة

شراء ممتلكات ومعدات

متحصلات من بيع ممتلكات ومعدات

صافي النقدية من (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية

توزيعات أرباح مدفوعة

صافي النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية

الزيادة (النقص) في النقص في النقدية وشبه النقدية

النقدية وشبه النقدية في بداية الفترة

النقدية وشبه النقدية في نهاية الفترة

عمولات خاصة مستلمة خلال الفترة

عمولات خاصة مدفوعة خلال الفترة

معلومات إضافية غير نقدية

صافي التغيرات في القيمة العادلة والمبالغ المحولة لقائمة الدخل المرحلية الموحدة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ و ٢٠١٠
(بالآلاف الريالات السعودية)

١- عام

تأسس البنك العربي الوطني (البنك) - شركة مساهمة سعودية - بموجب المرسوم الملكي رقم م/٣٨ بتاريخ ١٨ رجب ١٣٩٩ هـ الموافق ١٣ يونيو ١٩٧٩ م. وقد بدأ البنك أعماله بتاريخ ٢ فبراير ١٩٨٠ م بعد أن انتقلت إليه عمليات البنك العربي المحدود في المملكة العربية السعودية. يعمل البنك بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٠٢٧٩١٢ بتاريخ ١ ربيع الأول ١٤٠٠ هـ الموافق ١٩ يناير ١٩٨٠ م من خلال شبكة فروع وعدها ١٤٠ فرعاً (٢٠١٠: ١٤٠ فرعاً) في المملكة العربية السعودية وفرعاً واحداً في المملكة المتحدة. إن عنوان المركز الرئيسي للبنك هو:

البنك العربي الوطني
ص ب ٥٦٩٢١
الرياض ١١٥٦٤
المملكة العربية السعودية

تتمثل أهداف البنك في تقديم كافة أنواع الخدمات المصرفية، كما يقدم البنك لعملائه منتجات مصرفية متوافقة مع أحكام الشريعة (مبدأ تجنب الفوائد) والتي يتم اعتمادها والإشراف عليها من قبل هيئة شرعية مستقلة تم تأسيسها من قبل البنك.

تتضمن القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة على القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالية:

شركة العربي الوطني للاستثمار

وفقاً لتوجيهات هيئة السوق المالية، قام البنك بتأسيس شركة تابعة باسم (شركة العربي الوطني للاستثمار) مملوكة بالكامل للبنك (بشكل مباشر وغير مباشر)، وهي شركة ذات مسؤولية محدودة مسجلة في المملكة العربية السعودية بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٢٣٩٩٠٨ الصادر بتاريخ ٢٦ شوال ١٤٢٨ هـ (الموافق ٧ نوفمبر ٢٠٠٧) وتقوم بتولي وإدارة الخدمات الاستثمارية وأنشطة إدارة الأصول التابعة للبنك والتي تشمل التعامل والإدارة والترتيب والاستشارة وحفظ الأوراق المالية حسب أنظمة هيئة السوق المالية. وقد بدأت الشركة التابعة أعمالها اعتباراً من ٣ محرم ١٤٢٩ هـ (الموافق ١٢ يناير ٢٠٠٨). عليه، بدأ البنك بتوحيد القوائم المالية للشركة التابعة المذكورة أعلاه في قوائمه المالية اعتباراً من ١٢ يناير ٢٠٠٨.

شركة العربي لتأجير المعدات الثقيلة

وهي شركة تابعة يمتلك البنك فيها نسبة ٦٢.٥% وقد تم تأسيسها في المملكة العربية السعودية كشركة مساهمة مغلقة بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٢٦٧٤٨٩ الصادر في مدينة الرياض بتاريخ ١٥ جمادى الأول ١٤٣٠ هـ (الموافق ١٠ مايو ٢٠٠٩). وتعمل الشركة في مجال تأجير المعدات الثقيلة وتمارس أعمالها وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية. وقد بدأ البنك بتوحيد القوائم المالية لهذه الشركة اعتباراً من ١٠ مايو ٢٠٠٩ وهو تاريخ بدء أعمال الشركة.

٢- أسس الإعداد

يقوم البنك بإعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة طبقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) الخاص بالتقارير المالية المرحلية. كما يعد البنك قوائمه المالية المرحلية الموحدة الموجزة لتتماشى مع نظام مراقبة البنوك ونظام الشركات بالمملكة العربية السعودية.

إن هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة لا تشمل على كافة المعلومات والإفصاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية الموحدة، و يجب قراءة هذه القوائم جنباً إلى جنب مع القوائم المالية الموحدة السنوية للبنك للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

تظهر القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة بالريال السعودي ويتم تقريبها لأقرب ألف ريال سعودي.

البنك العربي الوطني – شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تمة)
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ و ٢٠١٠
(بالآلاف الريالات السعودية)

٢- أسس الإعداد (تمة)

أسس توحيد القوائم المالية

تشتمل القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة على القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة للبنك والشركات التابعة له وهي شركة العربي الوطني للاستثمار وشركة العربي لتأجير المعدات الثقيلة ويشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة". يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك، باستخدام سياسات محاسبية مماثلة. يتم إجراء تسويات على القوائم المالية للشركات التابعة، عند الضرورة، لتتماشى مع القوائم المالية للبنك.

الشركات التابعة هي تلك المنشآت التي يسيطر عليها البنك وتتواجد السيطرة عندما يكون لدى البنك القدرة على التحكم بالسياسات المالية والتشغيلية للحصول على منافع من نشاطها، ويمتلك فيها حصة تزيد عن نصف رأس المال الذي يحق له التصويت.

يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة من تاريخ انتقال السيطرة على تلك الشركات إلى البنك، ويتم التوقف عن التوحيد اعتباراً من تاريخ تخلي البنك عن مثل هذه السيطرة. تدرج نتائج أعمال الشركات التابعة المشتراة أو المباعة خلال الفترة، إن وجدت، في قائمة الدخل المرحلية الموحدة اعتباراً من تاريخ سريان الشراء أو حتى تاريخ سريان البيع، حسبما هو ملائم.

تمثل حقوق الأقلية ذلك الجزء من صافي الدخل أو الخسارة وصافي الموجودات غير المملوكة للبنك سواء بشكل مباشر أو غير مباشر، ويتم عرضها بشكل منفصل في قائمة الدخل المرحلية الموحدة وضمن بند حقوق الملكية في قائمة المركز المالي الموحدة وذلك بصورة مستقلة عن حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك.

يتم حذف الأرصدة، وكذلك الأرباح والخسائر غير المحققة عن المعاملات بين البنك والشركات التابعة له عند إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة. يتم حذف الخسائر غير المحققة بنفس الطريقة التي يتم بها حذف الأرباح غير المحققة شريطة عدم وجود دليل على انخفاض القيمة.

٣- السياسات المحاسبية

تتمشى السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة مع تلك المستخدمة للـ سنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠، ما عدا المراجعات والتعديلات التي تمت على المعايير الحالية المذكورة أدناه والتي ليس لها تأثير مالي على القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة للمجموعة:

- معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ (معدل في ٢٠٠٩) : إفصاحات الأطراف ذات العلاقة.

احتوى معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ الخاص بإفصاحات الأطراف ذات العلاقة على تعديل لتعريف الأطراف ذات العلاقة كما احتوى على تعديل بعض متطلبات الإفصاح الخاص بالأطراف ذات العلاقة للجهات المرتبطة بالحكومة.

- تحسينات على المعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية لعام ٢٠١٠ – معيار المحاسبة الدولية رقم ١، عرض القوائم المالية

تم تعديل معيار المحاسبة الدولية رقم ١ لتوضيح أن عدم تضمين التغييرات الحاصلة في كل بند من بنود حقوق الملكية الناتجة من العمليات المدرجة في بند الدخل الشامل الآخر يجب أيضاً عرضها إما في قائمة التغييرات في حقوق الملكية أو في الإيضاحات.

٤- الاستثمارات، صافي

تصنف السندات الاستثمارية كما يلي:

في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدققة)	في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)	
١٦٣,٣٣٤	١,٢٨٦,٧٣٠	١٩١,٠٤٢	مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل
٢٠,٢٤٣,١٣١	١٨,٠٥٠,٩٥٠	١٦,٧٣٩,٧١٤	متاحة للبيع
-	-	٤٢١,١٤٨	مقتناة حتى تاريخ الاستحقاق
١٠,٣٥٠,٩٣٢	١٣,٥٠٣,٣٥٣	١٠,٧٥١,٥٧٢	استثمارات أخرى مقتناة بالتكلفة المطفأة، صافي
٣٠,٧٥٧,٣٩٧	٣٢,٨٤١,٠٣٣	٢٨,١٠٣,٤٧٦	الإجمالي

البنك العربي الوطني – شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تتمة)
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ و ٢٠١٠
(بالآلاف الريالات السعودية)

٥- المشتقات

يعكس الجدول أدناه القيمة العادلة الإيجابية والسلبية للأدوات المالية المشتقة مع تحليل بالمبالغ الاسمية المتعلقة بها. إن المبالغ الاسمية التي تعتبر مؤشراً على حجم المعاملات القائمة في نهاية الفترة، لا تعكس بالضرورة مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها. وبالتالي فإن هذه المبالغ الاسمية لا تعكس مخاطر الائتمان التي تتعرض لها المجموعة والتي تقتصر عادة على القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات، كما أنها لا تعكس مخاطر السوق.

٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)			٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدققة)			٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)			
المبالغ الاسمية	القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الإيجابية	المبالغ الاسمية	القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الإيجابية	المبالغ الاسمية	القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الإيجابية	
									مقتناة لأغراض المتاجرة :
١٤.٢٢٥.٨٢١	١٨٨.٥٢٤	٢٠٨.٢٧٨	١٢.٧٠٥.٤٦٠	١٨٩.٦٤٨	٢٠٦.٣٤٨	١٠.٤٥٧.٩٩٩	١٥٧.٠٤٨	١٧٠.٩٥٢	مقايضات أسعار العملات
									العقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات والخيارات
٩٠٧.٢٦٦	١.٠٤٧	١.٠٣٣	-	-	-				عقود الصرف الأجنبي الأجلة
١٢.٨٤٧.٠٨٤	٦٦٤.٠٨٠	٦٩٤.١٩٣	١٤.١٨٩.١٨٩	١٠٧.٠٩٤	١٥٠.٣٧٥	١٠.٠١٨.٨٣٧	٩٩.٨٧٠	١٢٩.٧٧٠	خيارات العملات
١٢٨.٢٧٩	٢.٠٨٧	٢.٣٠٤	١.٠٢٣.٣٣٥	٨.٦١١	٣.٩٣٨	٤.٨٩٤.١٧٤	٨.٩٣٨	٨.٨٢٤	مقتناة لتغطية مخاطر القيمة العادلة :
									مقايضات أسعار العملات
٢.٩١٨.٧٠٦	١٣٤.٩٥٠	-	٤.٥٩٧.٥٥٨	١٦٢.٤٩١	-	٤.٤٥٩.٣٠٥	١٥٠.٩٤٧	-	مقتناة لتغطية مخاطر التدفقات النقدية :
									مقايضات أسعار العملات
٤٢٥.٠٠٠	-	٤.٣٩٣	٥٦.٢٥٠	٣٩٩	-	٣.٤٠١.٢٥٠	٢.٩٥٨	٦.٦١٥	
٣١.٤٥٢.١٥٦	٩٩٠.٦٨٨	٩١٠.٢٠١	٣٢.٥٧١.٧٩٢	٤٦٨.٢٤٣	٣٦٠.٦٦١	٣٣.٢٣١.٥٦٥	٤١٩.٧٦١	٣١٦.١٦١	الإجمالي

٦- التعهدات والالتزامات المحتملة المتعلقة بالائتمان

فيما يلي بيان بالتعهدات والالتزامات المحتملة المتعلقة بالائتمان الخاصة بالمجموعة:

٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)	
٥.٢٧٨.٦٨٧	٥.٠٣٤.١٢١	٤.٩٢٠.١٠٠	اعتمادات مستندية
١٥.٤١٣.٠٤٥	١٦.٩٩٦.٥٥٠	١٨.١٨٦.٤٤٩	خطابات ضمان
١.٥١٥.١٤٧	١.٤١٣.٧٩٩	٢.٣٩٠.٥٣٩	قبولات
٢.١٨٣.٥٨٤	٣.٠٢٦.٩٨١	٢.١٨٢.٠٧٥	التزامات مؤكدة لمنح الائتمان
٢٧٥.٠٨٢	٢٧٥.٠٨٥	٢٧٧.٧٩٦	أخرى
٢٤.٦٦٥.٥٤٥	٢٦.٧٤٦.٥٣٦	٢٧.٩٥٦.٩٥٩	الإجمالي

البنك العربي الوطني – شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تمة)
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ و ٢٠١٠
(بالآلاف الريالات السعودية)

٧- النقدية وشبه النقدية
تتكون النقدية وشبه النقدية المدرجة في قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة من الآتي:

٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)	
٤.٨٤٥.٦٣٧	٧.٨٥٧.٥٥٥	١٢,٦٢٨,٢٨٦	نقدية وارصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي ما عدا الوديعة النظامية
٣.١٣٢.٣٧٦	١.٣٠٥.٢٠٩	١,٥٣٩,٣٣٠	ارصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق خلال ٣ أشهر من تاريخ الإقضاء
٧.٩٧٨.٠١٣	٩.١٦٢.٧٦٤	١٤,١٦٧,٦١٦	الإجمالي

٨- قطاعات التشغيل

تمارس المجموعة نشاطها بشكل رئيسي في المملكة العربية السعودية، ولها فرع دولي واحد في لندن بالمملكة المتحدة. إن إجمالي الموجودات والمطلوبات والتعهدات والالتزامات المحتملة ونتائج أعمال هذا الفرع لا تعتبر جوهرية بالنسبة للقوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة للمجموعة ككل. إن كافة القطاعات التشغيلية المستخدمة من قبل المجموعة تفي بشروط تحديد القطاعات التي يتم إعداد المعايير بشأنها طبقاً للمعيار الدولي الخاص بالتقارير المالية رقم (٨).

تقيد المعاملات بين القطاعات وفقاً لنظام التحويل المتبع من قبل البنك. تمثل الموجودات والمطلوبات للقطاعات المختلفة الموجودات والمطلوبات التشغيلية وهي أيضاً تمثل غالبية الرصيد.

لأغراض إدارية، تتكون المجموعة من قطاعات التشغيل الرئيسية التالية:-

قطاع التجزئة	: ودائع، وتسهيلات ائتمانية ومنتجات استثمارية للأفراد.
قطاع الشركات	: قروض وودائع ومنتجات ائتمانية أخرى للشركات الكبرى والعملاء الاعتباريين والمنشآت التجارية الصغيرة والمتوسطة الحجم، إضافة إلى فرع البنك في لندن.
قطاع الخزينة	: مدير المحفظة التجارية والاستثمارية، التمويل والسيولة، ومخاطر أسعار العملات والعمولات للبنك.
قطاع خدمات الاستثمار والوساطة	: إدارة الخدمات الاستثمارية وأنشطة إدارة الأصول والتي تشمل التعامل والإدارة والترتيب والمشورة وحفظ الأوراق المالية.
أخرى	: تشمل الدخل على رأس المال والتكاليف والموجودات والمطلوبات الغير موزعة والخاصة بالإدارة العامة والأقسام المساندة الأخرى.

فيما يلي تحليلًا بإجمالي الموجودات والمطلوبات المرحلية للمجموعة كما في ٣١ مارس ٢٠١١ و ٢٠١٠، وإجمالي دخل ومصاريف العمليات وصافي الدخل والمعلومات الأخرى ذات العلاقة المرحلية لفترتي الثلاثة أشهر المنتهيتين في هذين التاريخين لكل قطاع والتي تمثل القطاعات الرئيسية في المجموعة:

٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)						
إجمالي	قطاع التجزئة	قطاع الشركات	قطاع الخزينة	قطاع خدمات الاستثمار والوساطة	أخرى	الإجمالي
إجمالي الموجودات	٢٥,٥٩٧,٩٢٠	٤٥,٤٠٤,٠٨٢	٤٦,٧٤٦,٣٦٢	٣٦,٧٦٥	٢,٧٠١,٩٤٨	١٢٠,٤٨٧,٠٧٧
إجمالي المطلوبات	٥١,٤٨٤,٢٣٣	٣٩,٥٧١,٠٣٠	١٣,٩٤١,٣٣١	٣٩,٥٢٩	٢١٢,٠٣٨	١٠٥,٢٤٨,١٦١
إجمالي دخل العمليات	٥٤٢,٩٣٦	٣٥٣,٦١٣	٨٧,٧٢٣	٣١,٥٣٢	٩٨,٢٤٦	١,١١٤,٠٥٠
إجمالي مصاريف العمليات	٣٧٠,٣٣٣	١٠٢,٢٧٠	٢١,٣٧٧	٢٢,٧٠٦	١٣,٠١٧	٥٢٩,٧٠٣
الحصة من أرباح شركة زميلة	-	-	-	-	٣,٥١١	٣,٥١١
الأرباح العائدة إلى حقوق الأقلية	-	-	-	-	٤٥٦	٤٥٦
صافي دخل الفترة	١٧٢,٦٠٣	٢٥١,٣٤٣	٦٦,٣٤٦	٨,٨٢٦	٨٨,٢٨٤	٥٨٧,٤٠٢
مخصص خسائر الائتمان، صافي	٤١,٦٩٧	٢٦,٣٣٠	-	-	-	٦٨,٠٢٧
استهلاك وإطفاء	٢٦,٦٣٧	٥٨٤	٦٤٣	١,٥١٣	١٨,٨٨٠	٤٨,٢٥٧

البنك العربي الوطني - شركة مساهمة سعودية
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تتمة)
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ و ٢٠١٠
(بالآلاف الريالات السعودية)

٨- قطاعات التشغيل (تتمة)

٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)						
إجمالي	قطاع التجزئة	قطاع الشركات	قطاع الخزينة	قطاع خدمات الاستثمار والوساطة	أخرى	الإجمالي
٢٣.٨١٢.٥٤٠	٤٥.٠٩٦.٠٣٥	٣٨.٩٢٥.٦٢٣	٨٦.٢٢٢	٢.١٣٦.٨٨٢	١١٠.٠٥٧.٣٠٢	إجمالي الموجودات
٤١.٤٣٩.٠٨٤	٣٨.٩٦١.٠٥٨	١٤.٣٧٠.٥٠٨	٢٤.٦٤١	٦٦٩.١٤٠	٩٥.٤٦٤.٤٣١	إجمالي المطلوبات
٥٢٦.٥٠٤	٣٠٥.٤٥٦	١٢٥.١٩٩	٢٠.٢٢٢	١٤٧.٣١٨	١.١٢٤.٦٩٩	إجمالي دخل العمليات
٢٨٠.٤٤٥	١٧٢.٤٤٦	١٧.١٢٩	١٨.٧٧٧	٤.٦٥١	٤٩٣.٤٤٨	إجمالي مصاريف العمليات
-	-	-	-	١.٧٤١	١.٧٤١	الحصة من أرباح شركة زميلة
-	-	-	-	٦٩٢	٦٩٢	الخسارة العائدة إلى حقوق الأقلية
٢٤٦.٠٥٩	١٣٣.٠١٠	١٠٨.٠٧٠	١.٤٤٥	١٤٥.١٠٠	٦٣٣.٦٨٤	صافي دخل الفترة
(١٩.٠٠٩)	١١٥.٨٦٥	-	-	-	٩٦.٨٥٦	مخصص خسائر الانتماء، صافي
٢٧.٩٧٠	٥٨٥	٣٢٥	١.٨٧٤	٢٠.٦٥٦	٥١.٤١٠	استهلاك وإطفاء

٩ - رأس المال و ربح السهم الأساسي والمعدل

تم خلال الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ إصدار أسهم مجانية بلغت ٢٠٠ مليون سهم بقيمة اسمية قدرها ١٠ ريال سعودي للسهم عقب مصادقة الجمعية العمومية غير العادية في اجتماعها الذي عقد بتاريخ ٢٧ مارس ٢٠١١، وبذلك يصبح عدد أسهم البنك القائمة ٨٥٠ مليون سهم.

تم احتساب ربح السهم الأساسي والمعدل للفترتين المنتهيتين في ٣١ مارس ٢٠١١ و ٢٠١٠، وذلك بتقسيم صافي دخل الفترة على ٨٥٠ مليون سهم وذلك لإظهار، بأثر رجعي، أثر التغير في عدد الأسهم الذي ازداد نتيجة لإصدار الأسهم المجانية في ٢٠١١.

١٠- كفاية رأس المال

تحتفظ المجموعة برأس مال أساسي مدار بصورة نشطة لتغطية المخاطر الملازمة لأعمال المجموعة. يتم مراقبة كفاية رأس المال باستخدام إجراءات، من بينها القواعد والنسب المقررة من قبل لجنة بازل بشأن الإشراف البنكي والمتبعة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي في هذا الشأن.

نسب كفاية رأس المال				
٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة)		٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدققة)		البيان
إجمالي نسبة رأس المال	نسبة رأس المال الأساسي	إجمالي نسبة رأس المال	نسبة رأس المال الأساسي	
%		%		
١٧.٠٦	١٤.٦٥	١٧.٠٩	١٤.٤٨	الحد الأعلى الموحد